



# ZUBERSKÉ NOVINY

P O D R O H Á Ć S K Y O B Ć A S N Í K

Ročník XVII.

Číslo 4/2013

19. 12. 2013



**Vážení spoluobčania,**  
po celom roku plnom povinností a každodenných starostí, prichádza čas Vianoc, čas otvárania ľudských srdiec. Čas radosti, veselosti, lásky, a pokoja. Čas, keď sa môžeme na chvíľu pristaviť, zabudnúť na každodenné povinnosti v práci a zaspomínať si, zamyslieť sa nad posolstvom Vianoc. Je to čas sviatočný keď sa spoločne stretávajú rodiny, priatelia a známi. Oži-

vujú túžbu po vnútornom pokoji a šíria v ľuďoch dobrotu.

Vianoce a Nový rok sú obdobím, keď sa každý snaží byť s blízkymi, keď si viac uvedomujeme silu priateľstva, lásky úcty a obetavosti. To všetko sú hodnoty, ktoré znamenajú veľa aj pre našu obec a spoločnosť. Koniec roka 2013 nám umožňuje obzrieť sa za prežitými mesiacmi, pripomenúť úspechy, vytýčiť si ciele svojho snaženia a realizovať naše spoločné ví-

zie a predstavy o živote v našej obci. Každý občan dáva svojou prácou, svojimi postojmi, aktivitami i pripomienkami. Tak ako doteraz aj do budúcnosti sa naša obec bude snažiť pracovať v záujme všetkých našich občanov. Počas celého roka 2013 v našej obci zmieňali sa chvíle úspešné a šťastné, ale i menej úspešné. Mnohé vytýčené ciele sme dotiahli dokonca, ale boli i také, ktoré sa nám nepodari-

li. Začali sme ďalšie projekty, niektoré i úspešne realizovali. Všetky ukončené, začaté a plánované projekty ďalej prispievajú k zveladeniu našej obce a k zlepšeniu života našich občanov a k jej zatraktíveniu pre návštevníkov obce. Vážení spoluobčania, ďakujem vám všetkým za doterajšiu spoluprácu, dôveru v moju prácu a prácu mojich spolupracovníkov poslancov obecného zastupiteľstva a zamestnancov obce. Pevne verím, že i naďalej budeme pracovať pre našich občanov zabezpečujúc im lepšie a prajnejšie podmienky života v obci.

**Prajem Vám všetkým ešte raz pozhnané a príjemné prežitie vianočných sviatkov, nech posolstvo Vianoc Vás všetkých naplní pravým pokojom, radosťou, láskou, zdravím a Božím pozhnaním a nový rok 2014 nech Vám prinesie mnoho úspechov, optimizmus a vieru v lepšiu budúcnosť.**

Ing. Vladimír Šiška, starosta obce

## Vianočná ruža

Vianočná ruža je symbolom vianočných sviatkov. Jej tvar pripomína hviezdu, a preto sa tiež nazýva vianočná hviezda. Kvitne práve v období Vianoc. Pohľad na túto farebnú krásu roztápa skrehnuté srdce a naplňuje ho pocitom vianočného pokoja a ticha, do ktorého pomalicky vstupujú krásne tóny vianočných kolied. V ovzduší cítiť vôňu



medu, škoric, voňavých koláčov a ľákavej kapustnice. Tento svedok každoročnej vianočnej atmosféry odráža čaro a krásu sviatkov. Jeho kvet a krásu nevydrží dlho, ale o rok dokáže opäť rozžiariť svoju červenú hviezdu, a tým sa stáva jedinečným medzi ostatnými kvetmi.

Natália Homolová, 6.B

## Zima

Zima prišla, vietor duje, vonku sniežik poletuje. Cez oblak sa tlačí mráz, Vianoce už sú tu zas.

Deti v očiach iskru majú, svetielko ňou zažijajú. Teplom svojho srdiečka, zohrejú aj Ježiška.

Sniežik ešte padá, človek lásku stále hľadá. Ježiško k nám príde zas, rozžiari nám v srdciach jas.

Eva Magerčáková, 4.B

## Uznesenie č. 08/2013 zo zasadnutia obecného zastupiteľstva 28. 11. 2013

### OBCENÉ ZASTUPITEĽSTVO V ZUBERCI

#### A. Berie na vedomie

1. Kontrolu plnenia uznesení obecného zastupiteľstva
2. Informácie starostu obce
3. Správu o výchovno-vzdelávacích výsledkoch Základnej školy a Materskej školy v Zuberi

#### B. Schvaľuje

1. Program zasadnutia obecného zastupiteľstva
2. Návrhovú komisiu v zložení Ing. Marcel Pardek a Rudolf Žuffa
3. Všeobecne záväzné nariadenia Obce Zuberec č. 05/2013 o určení pravidiel času predaja v obchode, času prevádzky služieb na území obce Zuberec, ktorým sa mení VZN č. 01/2010 o určení času predaja v obchode, čas prevádzky služieb na území obce Zuberec a ochrane obyvatelstva pred hlukom a vibráciami
4. Smernicu Obce Zuberec o postupe obce ako verejného obstarávateľa podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní
5. Predaj obecných pozemkov pre Štefana Janču a manželku Moniku,

bytom Zuberec, Pod Lánom 198, v cene 5 € / m<sup>2</sup>. Predmetom predaja je parcela EKN č. 30022 ostatné plochy o výmere 5 m<sup>2</sup>; časť parcely EKN č. 30004 ostatné plochy o výmere 24522 m<sup>2</sup>, a to tej časti ktorá podľa geometrického plánu č. 38/2007 (vyhotoviteľ: Ing. Andrej Mažári, Trstená) zodpovedá parcele CKN č. 660/4 zastavané plochy o výmere 19 m<sup>2</sup> a časť parcely EKN č. 30004 ostatné plochy o výmere 24522 m<sup>2</sup>, a to tej časti ktorá podľa geometrického plánu č. 38/2007 (vyhotoviteľ: Ing. Andrej Mažári, Trstená) zodpovedá parcele CKN č. 664/8 ostatné plochy o výmere 8 m<sup>2</sup>. Uvedený odpredaj bol schválený v zmysle § 9a ods. 8 písm. b/ zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Ide o prevod pozemkov čiastočne zastavaných stavbou rodinného domu vo vlastníctve nadobúdateľa a priľahlých plôch.

Ing. Vladimír Šiška  
starosta obce Zuberec

## Uznesenie č. 09/2013 zo zasadnutia obecného zastupiteľstva 12. 12. 2013

### OBCENÉ ZASTUPITEĽSTVO V ZUBERCI

#### A. Berie na vedomie

1. Kontrolu plnenia uznesení obecného zastupiteľstva
2. Informácie starostu obce

#### B. Schvaľuje

1. Program zasadnutia obecného zastupiteľstva
2. Návrhovú komisiu v zložení Ľubomír Kováč a Anton Šiška
3. Dohodu o spolufinancovaní projektu Kanalizácia obcí Habovka a Zuberec
4. Úpravu rozpočtu obce na rok 2013, rozpočtové opatrenie č. 2, príjmy – 1 408 553 €, výdavky – 1 386 665 €
5. Zostavenie a predkladanie rozpočtu obce bez programovej štruktúry
6. Rozpočet obce Zuberec na rok 2014, príjmy – 1 258 280 €, výdavky – 1 258 280 €

7. Viacročný rozpočet obce Zuberec na roky 2014 - 2016
8. Zásady nakladania s obecným majetkom s pripomienkami
9. Plán zasadnutí obecného zastupiteľstva na 1. polrok 2014
10. Zriadenie vecného bremena práva prechodu a prejazdu cez pozemok CKN č. 971/2, ktorý je vo vlastníctve obce Zuberec zapísaný na liste vlastníctva č. 1988 pre Mariána Valeka, trvale bytom Andreja Bažika 233, Zuberec
11. Podanie žiadosti na kúpu stavby s pozemkom, budovu Štátnych lesov TANAP-u /maštal/ súpisné číslo 745 na pozemok CKN č. 785 o výmere 212 m<sup>2</sup> na ulici Borovej za cenu 5000 €

Ing. Vladimír Šiška  
starosta obce Zuberec

## Výstavba a územný plán

Pozemkové úpravy naštartovali v mnohých úvahy o výstavbe rodinného domu. Nové pridelené pozemky sú tvarom vhodné pre výstavbu a vznikli z vypracovaných urbanistických zastavovacích štúdií schválených už minulosti pre lokalitu Prte a lokalitu Hradu. Ich využitie a zásady usporiadania a funkčného využitia územia nám stanovuje územný plán. Pre vlastníkov pozemkov hovorí veľa dôležitých informácií potrebných pre plánovanie vlastného stavebného plánu. Mal by si ho preštudovať každý, kto plánuje v danom mieste realizovať stavbu, aby sa vyhol prípadným prekvapeniam v budúcnosti, že nemôže postaviť stavbu na svojom pozemku podľa svojich predstáv. Podrobne ho musí poznať i projektant. Projektom domu určujeme jeho funkciu, polohu a výšku, podlažnosť, zastavanosť pozemku objektom, podiel zelene na pozemku, napojenie a zásobovanie domu pitnou vodou, elektrickou energiou, plynom a odvádzanie odpadových vôd. Projektant musí vypracovať projekt v súlade s týmto dokumentom, dodržať uličnú čiaru, polohu osadenia stavby i podmienky stavebného zákona určujúce odstup a osadenie stavieb z pohľadu vzájomných odstupov a odstupu od hraníc pozem-

ku. Stavebníkov čaká i zmena kultúry pozemku. V súčasnosti sú pozemky vedené ako orná pôda. Sú súčasťou poľnohospodárskeho pôdneho fondu a sú chránené osobitnými predpismi. Stavebným pozemkom sa stáva po vydaní stavebného povolenia, ktorému predchádza vyňatie parcely z pôdneho pozemkového fondu. Krok predchádzajúcich prvým výkopu zemných prác stavby je veľa, ale sú dôležité a nevyhnutné. Mnohí začínajú vyrovnaním pozemku, odvezením medzí. Treba si však uvedomiť, že každý štvorcový meter má nejakého vlastníka a uložením prebytočnej horniny na jeho pozemku bez jeho súhlasu porušujeme jeho vlastnícke práva a poškodujeme jeho pozemok. V prípade vhodného materiálu sa dá takáto hornina použiť i ako podklad pre budúce miestne komunikácie. Treba sa v tomto smere informovať na obecnom úrade, kde Vás vieme usmerniť a poradiť Vám. Pre väčšinu z nás je stavba domu jeho najväčšou životnou investíciou a vedie k nej strastiplná cesta. Poctivo a správne pripravená stavba nám ušetrí mnoho stresu a nepredvídaných udalostí počas výstavby.

Ing. Jozef Valek

## Výsledky volieb do VÚC 9.11.2013 Žilinský samosprávny kraj

### Hlasovanie v Zuberi

|                                                                                   |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| Počet oprávnených voličov: .....                                                  | 1479 |
| Počet vydaných obálok: .....                                                      | 410  |
| Počet odovzdaných obálok: .....                                                   | 410  |
| Počet platných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľby do zastupiteľstva: ..... | 404  |
| Počet platných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľby predsedu: .....          | 403  |

### Voľba PREDSEDU

| Kandidát:                | Počet platných hlasov pre kandidáta na poslanca |
|--------------------------|-------------------------------------------------|
| Miroslav Mikolášik ..... | 262                                             |
| Juraj Blanár .....       | 95                                              |
| Igor Ryban .....         | 38                                              |
| Ivan Pavliško .....      | 6                                               |
| Juraj Pavlovič .....     | 2                                               |

### Voľba POSLANCOV

| Kandidát:               | Počet platných hlasov pre kandidáta na poslanca |
|-------------------------|-------------------------------------------------|
| Vladimír Šiška .....    | 234                                             |
| Vojtech Koleják .....   | 173                                             |
| Štefan Krištofčák ..... | 148                                             |
| Ján Jelenčík .....      | 123                                             |
| Rudolf Piták .....      | 65                                              |
| Milan Kuriak .....      | 55                                              |
| Jaroslav Rosina .....   | 49                                              |
| Ivan Šaško .....        | 47                                              |
| Jozef Ďubjak .....      | 41                                              |
| Ján Sitek .....         | 34                                              |
| Stanislav Fukas .....   | 28                                              |
| Darina Tomajková .....  | 20                                              |
| Vlasta Jančeková .....  | 19                                              |
| Miroslav Gabara .....   | 18                                              |
| Jozef Koleják .....     | 17                                              |
| Silvia Púčíková .....   | 15                                              |
| Roman Mojs .....        | 12                                              |
| Ján Karas .....         | 7                                               |
| Karol Tibor .....       | 3                                               |

### Podakovanie

Ďakujeme všetkým občanom, ktorí prispievajú svojimi článkami do obecných novín a vďaka nim ste boli celý rok informovaní o dianí v našej obci.  
Povzbudzujeme aj ostatných, ktorí majú chuť obohatiť naše noviny o svoje príspevky.  
Ďakujeme za spoluprácu a prajeme pokojné vianočné sviatky a šťastný nový rok 2014.  
Redakcia Zuberských novín

Zuberčania sú vďační za spoločné dielo obce a Ing. Jozefa Žuffu

## Chodník okolo Studenej využijú bežkári už túto zimu

Keď bol pred pár rokmi oznámený zámer postaviť v Zuberco na vodnom toku Studenú malú vodnú elektrárňu, našlo sa zopár skeptikov. Ich obavy sa týkali vplyvu stavby na potok a život v ňom a nesporne aj okolie Studenej. A div sa svete, elektrárňu bola spustená 17. apríla 2013, leto bolo suché, vody sotva nazvyš, no život v potoku sa nezastavil, ba mimoriadne sa mu darilo. Iste sa mnohí Zuberčania stihli presvedčiť, keď sa počas leta vybrali na prechádzku, že zo Studenej neubudlo, ale že skrášnela. Opäť sa ukázali bryhy potoka a v miestach, kde to bolo treba, investor MVE Plavisko Ing. Jozef Žuffa a jeho firma PROVEST, spol. s r.o. Trstená, tok upravil a spevnil balvanmi. Ale o tom priniesli informáciu predchádzajúce Zuberské noviny.

Po spustení prevádzky elektrárne zostala na pleciach investora ešte jedna veľká úloha. Firma PROVEST, spol. s r.o., sa totiž v „zmluve o budúcej zmluve“ s obcou zo dňa 9. 3. 2011, zaviazala po derivačnom privádzači (jeho dĺžka je 1473 m), vybudovať na vlastné náklady turistický chodník v šírke 3 m a v dĺžke cca 2300 m. Myšlienka na výstavbu tohto diela vznikla u investora MVE Ing. Jozefa Žuffu a starostu obce Ing. Vladimíra Šišku už v čase, keď sa začali pripravovať pozemkové úpravy v území od obce po Studený potok v roku 2007. Jeho uskutočnenie by bez týchto úprav nebolo možné.

Práce na úprave derivačného privádzača, resp. výstavbe chodníka, začali v auguste 2009 potom ako obec zabezpečila potrebné vyjadrenia a povolenia dotknutých orgánov a boli ukončené 22. 11. 2013. V tento deň bol chodník aj protokolárne odovzdaný obci Zuberec. Od schválenej projektovej dokumentácie vznikla odchýlka v dĺžke vybudovaného chodníka. Je dlhší o 338 metrov a tak celá trasa stavby chodníka je 2638 m.

Podľa projektovej dokumentácie bol na stavbu chodníka rozpočtový náklad 187 491 € s DPH.

Na podklad i povrchovú úpravu chodníka bol použitý materiál vyťažený pri stavbe derivačného privádzača

a objektov elektrárne. Všetko investičná firma upravila a vyčistila tak, že o rok - dva nebude po stavebných prácach ani stopy. Záleží aj na nás Zuberčanoch, aby sme dielo neničili. Už v jeseni sa našli vandali, čo prešli chodníkom s ťažkou technikou. Vieme, že majitelia budú v okolí chodníka upravovať svoje pozemky, že ďalší budú svoje role obrábať. Bolo by však dobre, aby k pozemkom využili iný prístup. Chodník nie je cesta pre osobné, nákladné autá a traktory. Stálo nemalé prostriedky a sotva by takéto

niečo mohla vybudovať obec zo svojho rozpočtu.

Stavba prispeje k zatraktívneniu Zuberca aj pre jeho návštevníkov. Investor, firma PROVEST, spol. s r.o. Trstená, sa tak zaslúžil aj o splnenie jedného z tradičných bodov volebného programu starostov.

Už túto zimu môžu chodník ako bežeckú trasu využívať bežkári. Bežanie na lyžiach nebude komplikovať prechod cez cestu na Oravice. Investor totiž pri stavbe chodníka vyriešil aj tento problém. Popod most štátnej cesty III/52019 bol vybudovaný prechod o dĺžke 41 a šírke 2,20 m. Ďalšie miery chodníka sú nasledovné:

- od budúcej miestnej komunikácie pri benzínovej pumpe a z chodníka od Habovky je celková dĺžka 238 a šírka 4 metre,
- od objektu elektrárne po cestu pod Števkovkou je dĺžka 2400 a šírka 3 m.

Práve vybudovanie prechodu popod most podnietilo Tomáša Harma-

tu postaviť mostík cez Studenú, aby lyžiari mohli bez problémov prejsť aj na druhý breh potoka. Spolu s rodinou a ďalšími priateľmi dobrovoľníkmi sa postarali o parádnu lavicu – mostík cez Studenú. Drevo poskytol Urbár Zuberec, násyp pri mostíku je zásluha spoločnosti Roháče, s.r.o.

Ing. Jozef Žuffa, konateľ firmy PROVEST, spol. s r.o. ďakuje obci Zuberec a zvlášť členom obecného zastupiteľstva, ktorí pri schvaľovaní zmluvy o budúcej zmluve v marci 2011 verili, že dielo MVE aj s chodníkom bude dokončené včas a vo vysokej kvalite. Ďakuje tiež všetkým občanom, ktorých pozemky hraničili tesne s chodníkom, za tpežlivosť pri manipulácii so zeminou pri výkope, keďže ju bolo nutné dočasne uskladňovať na časti ich pozemkov. V tomto čase je už všetko dané do pôvodného stavu. (cm)

Chcem sa poďakovať vo svojom mene i mene obecného zastupiteľstva Ing. Jozefovi Žuffovi za jeho dar pre obec v podobe turistického chodníka. Vybudovať chodník sa zaviazal v zmluve o vecnom bremene, ktorou mu obec umožnila uložiť potrubie malej vodnej elektrárne do pozemku obce. Chcem oceniť predovšetkým jeho poctivý prístup k realizácii chodníka a predovšetkým to, že ho vybudoval o 338 m dlhší, vo veľmi dobrej kvalite a výrazne skrátenej lehote výstavby. Týmto by sa mali inšpirovať i ďalší zuberskí investori, ktorým obec v minulosti vytvorila podmienky pre realizáciu ich podnikateľských zámerov, ale sľuby nedodržiavajú. A nájdú sa aj takí, ktorí opäť nafahujú ruku o ďalšiu podporu od obce.

Ing. Vladimír Šiška  
starosta obce Zuberec



Foto: Vladimír Žuffa

## Pod'akovanie od trierskeho biskupa Dr. Stephana Ackermanna

Pri odchode nedávnej vzácnjej návštevy Zuberca, nemeckého kňaza Antona Franziskusa, bývalého správcu farnosti Sankt Wendel, daroval náš rodák Ján Matiščík trierskemu biskupovi Dr. Stephanovi Ackermannovi a farnosti Sankt Wendel na pamiatku obrazy svätynne nášho zuberského kostola so sochou nášho patróna svätého Vendelína a relikviárom s darovanými relikviami zo spomínanej nemeckej farnosti.

Pán biskup Dr. Stephan Ackermann napísal listom dňa 3. decembra nasledovné poďakovanie:

*„Srdečne Vám ďakujem za darovaný obraz kostola v Zuberco. Je to krásne, že svätý Vendelín ešte aj dnes navzájom zbližuje a spája ľudí. Rád spomínam na stretnutia s veriacimi zo Zuberca, ktorým som pri príležitosti týždennnej púte v roku 2007 odovzdal relikviu svätého Vendelína pre ich farský kostol a ktorých som v minulom roku mohol osobne privítať počas púte k Svätej tulinke. Na obraze vidieť, že relikvia je umiestnená na čestnom mieste. Nech patrón svätý Vendelín je dobrým ochrancom každého z Vás. Na jeho príhovor Vám vyprosujem Božie požehnanie a z celého srdca Vás pozdravujem.“*

Pripravil: Štefan Škerda  
Foto: Ján Mikulovský



## Odpustová slávnosť sv. Alžbety

Stalo sa milou tradíciou, že každoročne 17.11. sa v Múzeu oravskej dediny slúži sv. omša pri príležitosti sviatku sv. Alžbety. V tomto roku sa slávnosť konala v nedeľu, čo sa odrazilo na vyššom počte návštevníkov. Privítali sme aj hostí z dolnej Oravy, ktorí každoročne spolu s pánom farárom z Veličnej prichádzajú v tento deň do kostola, ktorý bol presunutý zo Zábrežia. Niektorí zo starších veriacich si ešte pamätajú na obdobie, kedy kostol ešte stál na pôvodnom mieste a spomínajú na udalosti a zážitky spojené s ním. Podľa nepísanej dohody celebruje sv. omšu jeden rok zuberský pán farár a druhý rok veličniansky. V tomto roku medzi nás prišiel Ondrej Borsík, ktorý sa ujal celebrovania a náš duchovný otec Marián Dopater sa veriacim prihovril kázňou. Poučné boli jeho slová z histórie, najmä zo života Svätej Alžbety. Veličniansky pán farár Marek Biel doviedol veriacich zo svojej farnosti. K slávnostnej atmosfére prispeli aj muzikanti, speváci, sestry terciárky sv. Františka zo Zuberca a mnohí ďalší, ktorí sa nezištne každý rok podieľajú na organizovaní a realizácii tejto milej slávnosti. V chladných novembrových dňoch dobre padlo i zahriatie pri gulášu, varenom víne a ďalších dobrotách, ktoré nejedna gazdinka priniesla z vlastnej kuchyne. Za celý kolektív múzea Vám všetkým chcem touto cestou úprimne poďakovať.

Richard Janoštin Odpustová slávnosť sa každoročne koná 17. novembra

Foto: Vladimír Žuffa



## Jednoducho o nás nevedia

Určite ste si všetci všimli, že za posledné roky nastal v našej obci a v regióne náramný pokles naštevnosti klientov z Poľska. Práve Poliaci boli dlhoročným a hlavným motorom rozvoja cestovného ruchu u nás. Je za úpadkom naša nová mena EURO, nekvalitné služby alebo slabá reklama?



Turistická burza vo Wroclawe

Foto: Patrik Matišťík

V priebehu niekoľkých posledných mesiacov som v spolupráci so združením Klaster Orava, Turistickou informačnou kanceláriou Zuberec a spoločnosťou Tatrwest s.r.o. Zuberec, mal osobne možnosť zúčastniť sa na rôznych propagačných podujatiach a akciách. Najprv to bola infocesta po Jurajskom regióne v meste Zawiercie pri Katoviciach. Následné stretnutie so zástupcami cestovných kancelárií z oblasti Bielsko Biala na turistickom workshope v Bešeňovej. Ďalej to boli turistické burzy vo Wroclawe a v Bielsku Bialej. Na týchto cestách a stretnutiach som sa stretol a zhováral nielen so zástupcami cestovného ruchu, ale aj so samot-

nými záujemcami o dovolenku na Slovensku. Je EURO strašák pre Poliakov? Z časti áno. Pre veľa Poliakov značka euro znamená drahé. Jednoducho si to nevedia prepočítať. Na jednej infocesty som ponúkol klientovi z Poľska pobytový balík v EURO mene. Odpoveď – drahé. O dva týždne sme sa opäť stretli a ponúkol som mu ten istý balík, ale tento raz v poľskej mene v ZLOTÝCH. Odpoveď – výborná cena. Ale euromena nie je to hlavné, čo odrádza Poliakov od príchodu k nám. Veď eurom platia aj v Rakúsku a Taliansku, kde Poliaci chodia hŕne na letnú a zimnú dovolenku. Nekvalitné služby? Určite nie. V Zuberi a v okolí je mnoho kvalitné-

ho ubytovania, výborné reštaurácie, pekné wellness služby, lyžiarske strediská, múzeum atď... Slabá reklama a informovanosť? Áno! Jednoducho o nás nevedia!

Na workshope v Bešeňovej z dvojnásť zástupcov cestovných kancelárií, poznal a vedel, kde je Zuberec iba jeden. Na cestách po Poľsku to nebolo inak. Zuberec poznajú väčšinou len ako tranzitné miesto v smere do Tatralandie, Jasnej a Vysokých Tatier. Samozrejme vo veľkej miere zatienňuje náš región monopol z druhej strany kopca „Tatry mountains resorts“, ktorý vyvíja nehorázny propagačný tlak na poľského klienta. Preto je potrebné, aby sa všetky zainteresované subjekty cestovného ruchu zapojili do spoločnej propagácie našej obce a regiónu. Každý má možnosť prispieť k propagácii nielen svojho zariadenia, ale aj celého regiónu. Veľa mladých študuje a pracuje po svete, stačí len zobrať zopár prospek-

tov a letákov o Zuberi a Roháčoch. Skoro každý mladý človek má v tejto dobe svoj profil na sociálnej sieti (facebook). Pridajte na svoje profily fotky Roháčov a Zuberca a pochráľte sa, v akom krásnom kraji žijeme. Je tu aj možnosť vstúpiť do združenia cestovného ruchu Klaster Orava a podieľať sa na propagácii cestovného ruchu v našom regióne. Opäť sa vrátim k workshope v Bešeňovej. Zástupca Slovenskej agentúry pre cestovný ruch zo Žiliny rozposlal pozvánky na workshop cca tridsiatim subjektom v Zuberi. Z celého Zuberca bola zastúpená iba spoločnosť Tatrwest. Dokonca workshop bol bezplatný – financovaný z fondov Európskej únie. Zástupca SACR sa jednoducho vyjadril: „Zuberčania asi majú dosť, oni sa nepotrebujú propagovať“.

Mnohí si teraz povie: „my máme dosť“ – ale dokedy?

Patrik Matišťík



Slovenské dni v Bielsko Biala

Foto: Michaela Harmatová

## 23. Oravské Vianoce

V sobotu 14. decembra sa v sále Kultúrneho domu v Zuberci konal scénický program o zvykoch a bohatstve vianočných tradícií pod názvom 23. Oravské Vianoce. V programe, ktorý zachytával pestrosť zvykov od Kataríny až do Troch kráľov sa predstavili detské folklórne súbory, folklórne skupiny, ľudové hudby a skupiny betlehemcov z Rabčíc, Sihelného, Zubrohlavy, Zuberca, Zázrivej, Brezovice a Gilowic z Poľska.



Betlehemska hra v podaní betlehemcov zo Sihelného



Blok kolied a vínšov predstavila folklórna skupina z Rabčíc

jich najbližších. Toto podujatie sa konalo v rámci vianočného festivalu zvykov a remesiel na Orave, ktorého hlavným organizátorom bolo Oravské kultúrne stredisko. Na príprave 23. Oravských Vianoc v Zuberci sa podieľal aj Obecný úrad Zuberec.

Oravské kultúrne stredisko si v tomto roku pripomína 60. výročie svojho vzniku. Chceme sa aj pri tejto príležitosti poďakovať riaditeľovi PhDr. Miroslavovi Žabenskému a všetkým zamestnancom Oravského kultúrneho strediska v Dolnom Kubíne, za dlhoročnú spoluprácu, pomoc a podporu rôznych kultúrnych aktivít realizovaných na území našej obce.

Text a foto: Pavol Šroba

V programoch, ktoré si účinkujúci pripravili, predstavili rôzne predvianočné a vianočné zvyky, tradičné prejavy vianočných sviatkov, pôvodné a autentické vianočné výročné zvykoslovie. Medzi inými nechýbali adventné piesne, vianočné koledy, koledníci, betlehemske hry, či samotné scénické spracovanie prežívania vianočných dní. V závere, keď na javisko vyšli všetky súbory a skupiny a za stíšeného osvetlenia a spoločného spievania vianočných piesní, sme sa všetci preniesli do sviatočných vianočných dní, ktoré čoskoro budeme prežívať.

Nech nás vianočná atmosféra, ktorú sme počas tohto programu spoločne prežívali, naplní pokojom a radosťou, aby sme blížiacie sa sviatky prežili v pokoji a v kruhu svo-



Zuberčani, spoločne s ďalšími, zaspievali vianočné piesne

## Najkrajší dar Horskej záchrannej služby na Slovensku

Horská služba na Slovensku dostala vlni najkrajší dar k budúcoročnému okrúhlemu 60. ročnému jubileu organizovanej horskej záchrany. Vlni 21. októbra 2012 počas pontifikálnej svätej omše v Terchove, ktorú celebraval apoštolský nuncius v SR Mario Giordana s ordinárom Ozborených síl a Ozborených a záchranných zborov SR Františkom Rábekom, vojenskými, policajnými a hasičskými kaplánmi za účasti profesionálnych i dobrovoľných členov všetkých oblastí Horskej služby na Slovensku, verejných činiteľov, poľských horských záchrancov z TOPR zo Zakopaného bol v priamom televíznom prenose vyhlásený blahoslavený Ján Pavol II. za patróna horských záchránárov na Slovensku. Bol to najkrajší historický duchovný okamih tejto ušľachtilej organizácie. Odvtedy opierajú horskí záchránári svoj život i svoju, mnohokrát veľmi nebezpečnú prácu, už aj o svojho nebeského patróna. Výročná svätá omša sa konala pod Roháčmi.

**Výročná svätá omša  
blahoslaveného Jána Pavla II.  
v Zuberci sa niesla v posvätnéj  
atmosfére**

V sobotu 7. decembra tohto roku mierili záchránovia v snehovej vích-

rici do Zuberca. Zuberec bol vybratý za miesto konania prvej výročnej svätej omše vyhlásenia blahoslaveného Jána Pavla II. za patróna horských záchránárov Slovenska v Zuberci. Nie náhodou. Bola to odmena za to, že myšlienka vyhlásiť pápeža Jána Pavla II. za

patróna horských záchránárov na Slovensku sa zrodila v Roháčoch. Autorom bol zuberský záchránca Alojz Žuffa, ktorý sprevádzal v roku 2009 hrebeňom Ostrého Roháča otca biskupa, ordinára Ordinariátu ozbrojených síl, Ozborených a záchranných zborov Slovenskej republiky Mons. Františka Rábeka. Pán biskup zohral významnú úlohu v procese príprav, predloženia návrhu, priebehu schvaľovania Svätou stolicou až po vyhlásenie blahoslaveného Jána Pavla II. za patróna Horskej záchrannej služby a rovnako bol aj hlavný celebrant prvej výročnej svätej omše v rímskokatolíckom kostole svätého Vendelína v Zuberci. Svätý nášho kostola i najbližšie okolie bolo vyzdobené symbolmi horskej záchrany s obrazom blahoslavené-

ho Jána Pavla II. a kyticou voňavej kosodreviny. Svätá omša začala slávnostným sprievodom za spevu prvých dvoch strof piesne Goralu cy či ňe zaľ. Na začiatku sprievodu bola zuberská ľudová hudba v zuberskom kroji, za nimi trojica členov HS so zástavou Horskej služby oblasti Západné Tatry sever - Roháče, za nimi čestní hostia slávnosti, dvaja členovia s darom pre otca biskupa. Nasledovali lektori čítania evanjelia a modlitieb veriacich zo Zuberca, zástupca náčelníka Rastislav Šroba a profesionálny člen Rudolf Žuffa. Potom v zástupe vstupovali tri dvojice nesúce obetné dary: zapálený adventný kahanec, horolezecký a záchranný materiál používaný pri záchranných akciách - horolezecké lano, horolezecký čakan, obetné dary

(Pokračovanie na str. 6)

## Najkrajší dar HZS na Slovensku

(Dokončenie zo str. 9)

chlieb a víno. Nasledovali miništranti vpredu s krížom, štyria kňazi koncelebranti slávnostnej svätej omše - náš správca farnosti PaedDr. Marián Dopater, habovský správca farnosti Mgr. Ondrej Poľančík, policajní a hasičskí kapláni ordinariátu npor. Mgr. Marcel Senderák a npor. Mgr. Pavel Mikoláš. Sprievod uzatváral otec biskup Mons. František Rábek, hlavný celebrant výročnej svätej omše. V začiatku svätej omše bol správca našej farnosti predrečníkom otca biskupa. Hlboké úvodné duchovné myšlienky viažuce k nášmu sviatku boli dôstojným otvorením výročnej slávnosti. V homílii otec biskup hlboko rozobral úlohu viery, duchovného života, Božiu lásku, okrem mnohých duchovných aspektov i paralelu Ježiš Kristus - záchranca nášho života a Spasiteľ duší a horský záchranár, záchranca ľudských životov v horách. Všetko malo i priamu súvislosť s našim životným poslaním a veľkým duchovným odkazom nášho nebeského patróna. Na záver svätej omše sa Ján Bistar poďakoval otcovi biskupovi za jeho úsilie v celom procese schvaľovania, vyslovil presvedčenie, že to nebola náhoda, ale Božie riadenie, že sme od Svätej stolice dostali do vienka už v predstihu pred

budúcoročným pripravovaným svätorečením tento v histórii Horskej záchranej služby najvzácnejší duchovný dar. Ján Jurina, bývalý náčelník Horskej služby v Západných Tatrách, daroval veľmi pekný a zaujímavý spomienkový dar v mene všetkých zúčastnených. Bola to skala z Roháčov v tvare horského vrcholu, na ktorú pripínil kríž, znak horskej záchranej služby a symboly horskej záchrany: horolezecké lano, horolezecký čakan, skobu a karabínu. Po skončení výročnej svätej omše sa opäť zoradil slávnostný sprievod v rovnakom poradí. Všetci však zastali vpredu pred oltárom a dospievali ostávajúce strofy piesne Goraľu cy či ňe zaľ. Za hudby mariánskej piesne sa vydal sprievod pred kostol. V spevoch a pri piesňach slovenským záchranárom hlasovo výborne pomohli veriaci zo Zuberca.

**Oslava v Kolibe priniesla zaujímavé spomienky na Svätého Otca v Tatrách. Otec biskup obdaroval každého záchrancu.**

Po svätej omši pokračovala slávnosť spoločným posedením u našich kolegov záchranárov, stredých sponzorov otca a syna Jozefov Šuriňákov-

cov v Kolibe. Všetkých privítal radostný spev a rezká hudba našich muzikantov. Na úvod zaznela báseň „Po zdrav k horám“ od básnika Katolíckej moderny, katolíckeho kňaza Cyrila Harmatu Milotinského, nášho rodáka. S precítením ju recitoval predseda Klubu seniorov Horskej služby Západné Tatry sever Stanislav Jandura, organizačný vedúci výročnej svätej omše i následnej oslavy. Nasledoval pozdrav najvyššieho predstaviteľa našej obce pána starostu Ing. Vladimíra Šišku. Starší záchranári ho poznali ako syna bývalého dlhoročného a známeho profesionálneho horského záchrancu z Roháčov a náčelníka oblasti Západné Tatry Júliusa Šišku. Slávnostný prípitok predniesol náčelník Horskej záchranej služby oblasti Západné Tatry Ing. Roman Švanda. Medzi nami sme srdečne privítali našich predchodcov, seniorov Horskej služby z celého Slovenska, ktorý pred 60 rokmi začali organizovane vykonávať horskú zábranu. Zástupcu riaditeľa Horskej záchranej služby Ing. Karola Chválu, profesionálnych i dobrovoľných horských záchranárov všetkých oblastí Slovenskej republiky, našich kolegov horských záchrancov z Poľska, zo Zakopaného, milú a vzácnu osobu, bývalého profesionálneho záchrancu Horskej služby TANAPu z Novej Lesnej, pamätníka stretnutia so Svätým Otcom Jánom Pavlom II. počas druhej návštevy Slovenska v roku 1995 vo chvíľach jeho

oddychu v horskom hoteli Sliezsky dom vo Vysokých Tatrách – Štefana Závackého so svojim synom a autora skvelej myšlienky návrhu patróna horských záchranárov na Slovensku, nášho rodáka Alojza Žuffu. S veľmi veľkou úctou a vďakou aj realizátora myšlienky vyhlásenia nášho nebeského patróna, osobu, ktorá zohrala významnú úlohu v procese príprav, predloženia návrhu, priebehu schvaľovania Svätou stolicou až po vyhlásenie blahoslaveného Jána Pavla II. za nášho patróna otca biskupa, vôbec prvého ordinára Ordinariátu ozbrojených síl, ozbrojených a záchranných zborov Slovenskej republiky Mons. Františka Rábeka s duchovným sprievodom.

Výročná oslava sa niesla v radostnej a dôstojnej atmosfére. Štefan Závacký porozprával najkrajšie životné dojmy v horách so stretnutia so Svätým Otcom.

Otec biskup František Rábek všetkých milo prevapil. V Zuberi v kostole svätého Vendelína i na oslave v Kolibe sa veľmi dobre cítil a keďže slávnosť sa konala v adventnom čase, daroval každému pod vianočný stromček jeho vydané knihy s osobným venovaním, Svetlo adventných a vianočných dní a pre všetkých veľmi hodnotnú modlitebnú knižku Kresťan v uniforme, určenú aj pre príslušníkov záchranných zborov.

Štefan Škerda

## Vzácnejšieho človeka som v horách nikdy predtým ani potom nestretol

**Spomienky profesionálneho člena Horskej služby TANAP Štefana Závackého, nestora výcviku lavínových psův a ich nasadenia pri lavínových nešťastiach v bývalom Československu, na oddychovú návštevu Svätého Otca vo Vysokých Tatrách.**

Po skončení slávnostnej svätej omše s pápežom Jánom Pavlom II. v pondelok 3. júna 1995 na pútnickom mieste Mariánskej hore v Levoči, vyrazila pápežská kolóna áut do Vysokých Tatier do Horského hotela Sliezsky dom. Pri Veľickom plese sa vyhotovil prístrešok, kde si Svätý Otec mohol sadnúť, oddýchnuť v prírode. Sadol si tam sám, všetci mu chceli dopriať chvíľku pokoja. V tento deň bolo sychravé počasie a tak po odpočinku v lone vysokohorskej prírody zamieril do Sliezskoho domu. Tu sa občerstvil a dve hodiny odpočíval v decentnej a komfortnej izbe, ktorú pre túto príležitosť pripravil chatár Klaudius Burger. Nábytok do nej vyrobil z borovicového dreva stolársky majster Ján Čížik, dobrovoľný člen Horskej služby zo Spišskej Belej. Potom Svätý Otec nasadol do vrtuľníka leteckej záchranej služby popradskej spoločnosti Air Transport Europe a absolvoval vyhladkový let ponad jeho od mladosti milované Tatry. Vrtuľník pilotoval pilot major Tibor Nosian, ktorý dokonale poznal horské prostredie Tatier i špecifiká tatranského podnebia. Po vyhladkovom lete pilot so Svätým Otcom

opäť pristál na heliportnej ploche pri horskom hoteli. V priebehu vyhladkového letu Svätého Otca sa trojica tatrancov rozprávala s biskupom Františkom Tondrom. Horský profesionálny záchranca Štefan Závacký oslovil pána biskupa, či by nepoprosil Svätého Otca o požehnanie záchranných symbolov Horskej služby. S touto myšlienkou posvätenia prišiel pred príchodom Svätého Otca na Slovensko kolega záchranca Dominik Michalík. Štefan Závacký poprosil svojho syna, nadeného rezbára, aby v dostatočnom predstihu pred príchodom, umelecky vyhotovil podkladovú dosku, na ktorú sa upevnili horské záchranné symboly. Na hornom okraji dosky je vyrezaný kríž. Pod krížom nápis: *Požehnané svätým otcom Jánom Pavlom II.* Pod tým sa nachádza znak Horskej služby TANAPu. Pod znakom je vyrezaný dátum 3. júl 1995. Pod dátumom sú pripevnené atribúty horskej záchrany: horolezecké lano, horolezecký čakan a skoba so zapnutou karabínou. Všetky požehnané veci boli používané Štefanom Závackým a záchrancami z Vysokých Tatier pri záchranných akciách. Po vyhladkovom lete

si Svätý Otec oddýchol. Pred večerou prišla chvíľa na stretnutie. Tri významné osoby z Vysokých Tatier sa mohli osobne stretnúť v Sliezskom dome so Svätým Otcom. Boli to – riaditeľ Tatranského národného parku Ing. Mikuláš Michelčík, náčelník Horskej služby TANAP Ing. Juraj Bobula a dlhoročný pracovník HS TANAP Štefan Závacký, ktorý mal pohotovostnú službu so sanitkou značky Volkswagen Pinzgauer. Všetci traja pripravili pre Svätého Otca zaujímavý dar, drevorezu reliéfu Veľickej doliny, v ktorej sa nachádzal. S vďačnosťou dar prijal, popozeral si rezbárske dielo a potešený zaujímavým nápadom na krásnu spomienku sa všetkým srdečne poďakoval. Pri tejto príležitosti nastal okamih posvätenia záchranných symbolov. Svätý Otec si veci na posvätenie najskôr prezrel, text prečítal a horolezecké lano aj hmatom vyskúšal. Zistil, že to nie je dávne klasické konopné lano, ale horolezecké, vyrobené z umelých vlákien. Pred požehnaním sa ešte zaujímal, koľko záchranných akcií sa uskutočnilo do roka, koľko nešťastí sa stalo za posledné roky a o práci horských záchranárov. Štefan Závacký sa stretol vo Vysokých Tatrách počas výkonu svojho povolania s prezidentom i veľa vysoko postavenými ľuďmi. Ale stretnúť sa so Svätým Otcom to bola veľká

vzácnosť. Z vďaky za tento okamih a najmä na skutočnosť, že z mnohých stretnutí s ľuďmi v horách nikto nezanechal taký dobrý dojem ako Svätý Otec, odpodol zo svetra svoj služobný odznak Horskej služby a daroval mu ho na pamiatku. Táto nečakaná skutočnosť ho príjemne prevapila a prísľubil, že odznak dostane čestné miesto vo Vatikánskom múzeu v Ríme. Keď kráčali chodbou horského hotela na večeru do jedálne opýtal sa Svätý Otec osobného sekretára, terajšieho kardinála, krakovského arcibiskupa - metropolitu Stanisława Dziwisza: "Mamy jeszcze?" ("Máme ešte?"). Keď prišli do jedálne osobný sekretár otvoril diplomatku a vložil niečo do pápežových rúk. Pápež sa otočil a na znak vďaky daroval Štefanovi Závackému požehnanú pápežskú medailu. Líce tvorí reliéf pontifika Svätého Otca Jána Pavla II., rub Levočská Panna Mária a dátum pamätného dňa 3. júl 1995.

Dom Štefana Závackého v Novej Lesnej očarí hosťa príjemnou energiou. Tvorí ju dobrosrdečnosť a pokora rodiny zmiešaná s vyžarujúcou energiou nádherných vyrezávaných figur, obrazov a fotografií so Svätým Otcom. Dotvárajú ju i vysvätené symboly záchrany v horách a pápežská medaila od nášho vzácneho nebeského patróna.

Pripravil: Štefan Škerda

## OZ Hafiry

Tento školský rok je pre tanečníkov a ich rodičov veľmi náročný. Spomedzi množstva vystúpení okrem vystúpenia v Bruseli, mali tanečníci 3 vystúpenia v Čechách. Jedno bolo súťažné – v Pardubičiaci, kde na najväčšej českej súťaži s medzinárodnou účasťou naše mladé tanečnice, 11–13 ročné, získali medzi dospelými, hlavne pražskými finalistami skvelé 4. miesto. Tým, že predbehli súbory zvukných mien, stal sa aj súbor Karolínka 2 snáď trochu obávaným súborom.

Ale i ďalšie vystúpenia u našich susedov boli zaujímavé. V Hustopečiach pri Brne sme 2-krát hostovali – raz na Burčiakových slávnostiach, a raz na Vianočných trhoch. My sme sa im postarali



Country súbor Karolínka 1 s premiérom SR Róbertom Ficom

## Tancovali v Bruseli

V dňoch 24. - 27.10. 2013 deti z OZ Hafiry, presnejšie Karolínka 1, mali tú skvelú možnosť vystúpiť na póde parlamentu Európskej únie v Bruseli. Túto vzácnu príležitosť vystupovať v Belgicku získali tak, že sa v celoslovenskej súťaži Schooldance prebojovali spolu s 11 tanečnými skupinami do Bratislavy, kde vo finále získali prekvapivo 2. miesto. Spolu s víťazmi tejto súťaže – gymnazistami z Martina a ďalšími stredoškólakmi z Bratislavy tak získali možnosť reprezentovať Slovensko. A tak ako najmladší účastníci získali veľký potlesk a snáď aj podporu EÚ v ďalších podobných projektoch pre Slovensko. V každom prípade to bola pre našich malých tanečníkov obrovská skúsenosť, krásne zážitky a dúfam, že aj ďalšie povzbudenie pre ich činnosť.

Texty a foto: Eva Brečková

Deti zo súboru Karolínka na prehliadke Bruselu



o program na týchto kultúrnych podujatiach a oni sa postarali, aby naše deti mali nezabudnuteľné zážitky.

No nielen prijímame dary. Naše deti aj rozdeľujú – verím, že príjemné zážitky pre iných. V týchto dňoch boli urobiť predvianočné vystúpenie pre „chlapcov“ z Ústavu sociálnych služieb z Tvrdosína. Boli sme dojatí, že niekedy tak málo stačí, aby sme urobili iných šťastnými.

Takto sme chceli urobiť šťastnými i občanov Zuberca na II. ročníku Vianočných trhov, ktoré sme usporiadali v Kultúrnom dome v Zuberi. Veríme, že sa nám touto cestou podarilo v mnohých vyvolať predvianočnú atmosféru a aspoň takto sa poďakovať ostatným za podporu a zaželať všetkým krásne a pokojné vianočné sviatky.

OZ Hafiry Vás pozývajú  
v nedeľu 29. 12. 2013 o 17.00  
hod. do sály kultúrneho domu  
v Zuberi na

### Benefičný koncert Vianoce deťom

V programe vystúpiť:  
deti z Materskej školy v Zuberi,  
Zvedavkovia a Šikovničkovia  
z Materskej školy Habovka

tanečné skupiny:  
Slniečko a Funky girls  
tanečné súbory: Karolínka prípravky,  
Karolínka 1, 2 – Majstri v stepe v SR a ČR  
Izabella – Majstri v stepe v SR a ČR,  
víťazi Talent Tvrdosín a Víťaz TS roka 2010 v ČR

vstupné dobrovoľné

## Stretnutie dôchodcov

V mesiaci októbri akosi viac myslíme na starších ľudí, ktorí celý život pracovali, vychovávali svoje deti a snažili sa vytvárať podmienky na dôstojné prežitie staroby. Či sa to podarilo alebo nie, na to je ťažké dať dnes jednostrannú odpoveď. Jedno je isté, že generácia terajších seniorov zanechala a zanecháva veľa dobrého vo všetkých oblastiach, aj keď sa všetko nepodarilo tak, ako sme si to prišli. Mesiac október je nie len na Slovensku vyhlásený ako mesiac úcty k starším. V našej obci sa každý rok v októbri stretávajú dôchodcovia a zdravotne ťažko postihnutí na spoločnom posedení v kultúrnom dome. Aj 22. október bol takýmto dňom, keď starosta obce v mene zastupiteľstva pozval dôchodcov na toto stretnutie. Pozvanie prijalo 156 dôchodcov. V úvode starosta Ing. Vladimír Šiška pozdravil a privítal všetkých zúčastnených a poďakoval za prácu, ktoré vykonali a stále vykonávajú pri výchove svojich vnúčat a poprial nám veľa pevného zdravia. Privítal aj hostí, ktorí sa tohto stretnutia zúčastnili. Nadpo-

ručíka Tibora Šandora, ktorý upozorňoval prítomných na nebezpečenstvá, ktoré dennodenne číhajú na dôverčivých dôchodcov. Veľmi často vidíme v televíznych novinách, ako sú dôchodcovia klamaní, okrádani, zbití, ba aj zabíjajú. Ďalším hosťom bol europoslanec MUDr. Miroslav Mikolášik, ktorý nás oboznámil s prácou euro-

poslancov v jednotlivých sekciách a ich aktivitách v prospech našej republiky. Zodpovedal aj na otázky, ktoré dostával od dôchodcov. Ďalším dôvodom jeho návštevy bolo priblíženie volebného programu na župana Vyššieho územného celku Žilina. V priebehu posedenia vystupovali detské súbory z materskej i základnej školy

a ako tradične s veľkým úspechom, za čo im patrí poďakovanie. Ešte väčšie poďakovanie patrí vedúcim týchto súborov či krúžkov za nápaditosť, tvorivosť a trpezlivosť. Neoddeliteľnou súčasťou týchto stretnutí je podanie občerstvenia a obedu, s čím je tiež dosť práce a starostí. Vďaka aj vám zamestnanci Primule a obecného úradu za vynaložené úsilie. Bolo to posledné verejné stretnutie v tomto roku. V mene všetkých zúčastnených i v mene výboru klubu dôchodcov, ďakujem obecnému zastupiteľstvu na čele s Ing. Vladimírom Šiškom a vedúcej sociálnej komisie Daniele Zúfovej za zorganizovanie príjemného posedenia.

V najbližšom období nás čakajú nasledovné akcie:

január – Novoročné stretnutie  
február – Batôžkový ples rodín  
apríl – Jablonka – Oravice  
máj – dvoj alebo trojdňový zájazd do Prahy

Stanislav Jandura  
Foto: Pavol Šroba



## Rodičia v triede MOTÝLIKOV

Prešli tri mesiace od začiatku školského roku a deti z triedy MOTÝLIKOV sa môžu svojim rodičom pochváliť, čo všetko sa v škôlke naučili. Preto sme ich v dňoch 26., 27. a 28.11.2013 pozvali do našej triedy, aby sa pozreli, čo ich deti dokážu. Úvod stretnutia sme venovali práci na interaktívnej tabuli. Deti podľa pokynov učiteľky riešili jednoduché úlohy, kreslili na tému Doprava a kresbu dopĺňali obrázkami dopravných prostriedkov. Potom sa rozdelili k pripraveným stolom, kde ich čakali rôzne hry a aktivity. Pod dozorom svojich rodičov riešili úlohy z Logika Prima a Chytrých blšiek, skladali Figurogram, Zábavné kruhy a geometrické tvary na podložku, pracovali so slovnou bankou. S veľkou radosťou deti prechádzali

od jednej aktivity k druhej, plnili úlohy a dokazovali rodičom svoju šikovnosť. Rodičia zas s údivom pozorovali svoje deti, obdivovali hry a pomôcky, ktoré deti v aktivitách používali. Pani učiteľky na stretnutiach deti individuálne usmerňovali, kládli im otázky k daným aktivitám, aby rodičia videli, ako ich dieťa odpovedá na otázky a vôbec, ako reaguje na požiadavky učiteľky. Stretnutia tiež využili na individuálne rozhovory s rodičmi o prípadných problémoch. Stretnutí sa zúčastnilo 15 rodičov z počtu 25. Mrzí nás, že ostatní rodičia si nenašli čas a neprišli povzbudiť a pochváliť svoje dieťa. Tí, ktorí prišli, ďakovali za príjemne strávené popoludnie.

Zlatica Tunáková

## Zuberské vianočné trhy

Vianočné trhy, ktoré sa konali v sobotu 7. decembra v kultúrnom dome v Zuberi, priniesli skutočný sviatočný adventný pocit. A to už tradične znamená vystúpenia detí,

svoj voľný čas, aby výrobky boli čo najkrajšie a aby potešili mnohé domácnosti. Výnos z predaja týchto výrobkov je venovaný našim deťom v Materskej škole v Zuberi.



Ponuka výrobkov z Materskej školy v Zuberi

Foto: Zlatica Tunáková

vianočné koledy, voňavé perníky, výborné občerstvenie, fantastický punč. Pani učiteľky z našej materskej školy sa dlho pripravovali na tento deň, aby mohli návštevníkom trhov ponúknuť ručne upletené, ušité, zdrôtované, upečené rôzne vianočné ozdoby. Veľké poďakovanie patrí všetkým rodičom a pani učiteľkám, ktorí dobrovoľne venovali

**Milí rodičia a deti...**  
**Blíž sa tie krásne chvíle vianočné, s požehnaním prežite ich spoločne. K všetkým darčekom pripájame ešte jeden malý, nech sa Vám v Novom roku všetko darí.**

Marcela Šrobová

### Detské centrum Sovička v roku 2014

Aj v nasledujúcom roku sa budeme s mamičkami a detičkami stretávať každú stredu od 9:30 – 12:00 hod. v priestoroch MŠ v Zuberi. Srdečne všetkých pozývame.

## Mikuláš v materskej škole

Sviatok svätého Mikuláša je najobľúbenejším hlavne u tých najmenších. Prináša im radosť a je pre nich akýmsi symbolom blížiacich sa Vianoc. Dňa 5. decembra sa všetky deti tešili do materskej školy, lebo vedeli, že k nám príde Mikuláš, ktorý nosí deťom darčeky. Každé dieťa s napätím očakávalo, čo sa bude diať. V napätí boli aj pani učiteľky, ktoré s deťmi poctivo pripravovali program, ktorým chceli potešiť Mikuláša aj rodičov. Deti Mikuláša privítali piesňou „Vitaj v našej škôlke

milý Mikuláš“. S veľkou chuťou a radosťou recitovali básničky, spievali piesne a vianočné koledy s doprovodom harmoniky. Rodičia a ostatní prítomní deti odmenili veľkým potleskom a nakoniec im Mikuláš rozdal balíčky so sladkým prekvapením. Tie odvážnejšie sa s Mikulášom odфотографovali. Mikuláš odchádzal s úsmevom na tvári a sľúbil, že príde o rok zas, poteší všetkých nás. Budeme Ťa čakať ujo Mikuláš.

K. Majerčáková



Mikuláš medzi deťmi

Foto: (mh)

## Sv. Mikuláš je tu opäť

V piatok 6. 12. 2013 o 15.00 hod. zavítal sv. Mikuláš so svojimi pomocníkmi anjeli (žiaci 9. ročníka) aj do nášho kostola. Zvlášť malé deti sa na jeho príchod veľmi tešili. Pozdravili ho piesňami, básničkami a s radosťou si domov odniesli

balíčky plné dobrôt. Je krásne, že vieme s vďakou prijímať a veríme, že rodičia od malička vstúpajú deťom ešte jednu dôležitejšiu vlastnosť: vedieť sa rozdeliť. Veď ako hovorí sám Pán Ježiš: „**Blaženejšie je dávať, ako prijímať.**“ (Sk 20,35)



Mikuláš s pomocníkmi ide rozdávať radosť

## Radost' rozdávaním rastie

V našej farnosti je už tradíciou, že každoročne sv. Mikuláš navštívi všetkých chorých a trpiacich v dedine, ktorí sú našim najväčším duchovným bohatstvom. Nakoľko tentokrát vyšiel sviatok sv. Mikuláša práve na prvý piatok, tak si svoju robotu – rozdávanie darčiek – podelil s miestnym pánom farárom, ktorý dopoludnia 6.12. pri osobnej návšteve a vy-

slúžení sviatostí mnohých obdaroval darčekom od sv. Mikuláša. A tých ostatných navštívil samotný sv. Mikuláš so svojimi pomocníkmi anjeli (žiaci 9. ročníka) v sobotu 7. 12. 2013 popoludní od 15.00 hod. Radosť bola na obidvoch stranách. Ktovie, kto bol viac obdarený...

prevzaté: zubrec.fara.sk

## Z tvorby žiakov základnej školy

### Ten krásny pocit

Odišlo leto, odišla jeseň,  
a preto píšem ja túto pieseň,  
že prišla zima a je tak krásna,  
že naša obloha už nie je tak jasná.

Tie lúčky zelené stali sa biele  
a naše vleky už zasnežené sú celé.  
Teším sa z toho veľmi, berieme sane,  
zavolám kamošov, sadáme na ne.

Sniežik nám fúka, stromčeky všade sa stavajú,  
myslím, že nádherné sviatky pokoja nás čakajú.  
Ten krásny pocit, keď všetci k spoločnému stolu  
si sadneme  
a s chuťou sa kapustnice i ryby so šalátom  
najeme.

Keď koledy si pustíme a užívame si tú  
vianočnú pohodu,  
keď cítime radosť, pokoj a v duši slobodu.  
V tomto období každý býva šťastný  
a ja sa to snažím aspoň trochu vyjadriť  
v tejto básni.

Michaela Greššová 9.B

### Kúzelné Vianoce

Zimný vetrik pofukuje,  
vichricu k nám priťahuje.  
Snehová vločka z neba letí  
tešia sa na ňu všetci, zvlášť deti.

Vianoce sa približujú,  
detské tváre rozžiarujú.  
Koledníci spievajú,  
Ježiška tým vítajú.

Odfúkni snehovú vločku z dlane  
a praj si niečo nevidané.  
Veď nastal kúzelný čas,  
keď všetko šťastie žiari v nás.

Štedrý večer plný dobrôt,  
v srdci veľa radosti.  
Predvianočný zhon vystriedal pokoj,  
radi víťame pred dverami hostí.

Stromček krásne vyzdobený,  
veselo si bliká.  
Hrba krásnych darčiekov  
detské očka láka.

Radosť, šťastie okolo nás,  
a Nový rok opäť víta nás.  
Ohňostroji na nebi žiari,  
Najkrajší býva v našom chotári.

Terezka Kanderková, 6.A

### Vianoce

Vianoce, Vianoce,  
to je pekná chvíľa,  
keď darčeky rozbalíme,  
raduje sa celá rodina.  
Je to lásky čas,  
na ktorý sa teší každý z nás.

Kapustnica rozvoníava,  
kapor sa už chystá,

stromček nám žiari,  
nálada je istá.  
Spolu celá rodina,  
šťastné sviatky prežíva.

Peter Mičík, 4.A



Tohoročná vianočná výzdoba našej školy

Foto: Pavol Šroba

## Anglicko-slovenské divadelné predstavenie

V pondelok 28. 10. 2013 žiaci 7., 8. a 9. ročníkov navštívili divadelné predstavenie ČIERNY PETER, hrané hercami z Divadelného centra Martin. V dvojazyčnom (anglicko-slovenskom) divadelnom predstavení bolo cieľom predstaviť atraktívnu a hravou formou anglický jazyk a umožniť žiakom zdokonaľo-

vať si vedomosti z anglického jazyka a nadobudnúť schopnosť bezprostrednej interakcie. Odozva žiakov bola pozitívna. Páčil sa im vtipný text, zaujímavé hry so slovami a scénou i výkony hercov. Tešíme sa na ďalšie predstavenie.

ZŠ Zuberec

## Nesúhlasíme s výstavbou malej vodnej elektrárne Brestová – MVE Brestová

### A. Význam elektrickej energie získanej z malých vodných elektrární výkonu elektrární typu „MVE Brestová“

Slovensko potrebuje cca 29 000 GW elektrickej energie, teda 29000000000000 W elektrickej energie. Elektrárne typu MVE Brestová ročne vyrobí 3500 MW elektrickej energie (uvedené v projekte), teda 35000000000 W elektrickej energie. **Elektrárne takéhoto typu vyrobí nie stotinu, nie tisícinu, ale len málo viac ako 1 desatistinu elektrickej energie potrebnej pre Slovensko.** To znamená, aby elektrárne typu MVE Brestová pokryli potrebu elektrickej energie Slovenska, muselo by ich Slovensko mať cca 9 000. Celková dĺžka vodných tokov Slovenska je 49 755 km. Dĺžka vodohospodársky a vodárensky významných tokov je 9 183 km. Ak by sme stavali 9 000 elektrární na cca 50 000 km tokov, znamenalo by to, že každý 1 km, na vodo-

hospodársky a vodárensky významných tokoch, by mala byť 1 elektrárňa typu MVE Brestová. Mimochodom potok Studená patrí

medzi vodohospodársky a vodárensky významné toky.

Táto úvaha poukazuje na skutočnosť, že malé vodné elektrár-

ne s výkonom typu MVE Brestová nie sú a nemôžu byť nosnou cestou ekologizácie výroby elektrickej energie pre potreby Slovenska. Sú teda predovšetkým podnikateľským zámerom jednotlivca či skupiny s cieľom ekonomicky profitovať.

### B. „Laické“ dôvody, vysvetlenia prečo nesúhlasí s výstavbou MVE Brestová

- Výstavba je plánovaná v národnom parku. Vzácnosť Tatranského národného parku je podčiarknutá i skutočnosťou, že na území národného parku sa návštevníci môžu pohybovať len po turisticky značkovaných chodníkoch, prípadne verejných komunikáciách. Uvedeným sa ročne riadia tisíce návštevníkov Roháčov, teda nepohybujú sa svojvoľne lesmi, dolinami, či okolo potokov. Ak územie je tak hodnotné, čo nepopierame, že okolo potoka sa



Potok Studená teraz

Foto: Ján Maľus

(Pokračovanie na str. 10)

## Nesúhlasíme s výstavbou MVE Brestová

(Dokončenie zo str. 9)

svojvoľné nesmú pohybovať návštevníci, snáď je tiež dostatočne hodnotné a vzácné i k tomu, aby sme vodu z tých istých potokov nezavreli z koryt do rúk elektrární.

— Posledné roky sú charakteristické nerovnomerným rozdelením zrážok a teda i odtokov vody v potokoch a riekach. Krátke obdobia plných koryt potokov sú už tradične striedané dlhými obdobiami, kedy toky doslova živoria nedostatkom vody v korytách. Maximálny odtok vody pre elektrárňu je stanovený na 800 litrov za sekundu. Minimálny ponechaný prietok je 550 litrov. Ak teda tokom bude tiecť 1 350 litrov vody, bude odtok vody z koryta do rúk elektrárne až 60 % ný. Aj laikovi je zrejmy dôsledok. Poloprázdne, neestetické, krajinársky nepôsobivé koryto potoka. Predpokladáme, že situácia kedy bude významne badateľný úbytok vody v koryte potoka v prospech

elektrárne na úrovni 40 – 60 % bude trvať 4 – 5 mesiacov v roku. Inak povedané, ak dnes počas dvoch mesiacov povzdychneme nad nedostatkom vody v koryte, po výstavbe MVE Brestová je predpoklad, že tento pohľad sa nám bude naskytovať 4 – 6 mesiacov.

— Prívodné potrubie elektrárne bude vedené v telese cesty. To znamená v bezprostrednej blízkosti asfaltového koberca v priekope verejnej komunikácie. Potrubie má mať priemer 60 – 70 cm. Potrebná hĺbka výkopov, strojové výkopové práce, horské podložie charakteristické väčšími kamennými blokmi a teda výraznejšie sa usýpanie kopanej ryhy s veľkou pravdepodobnosťou spôsobí narušenie statiky verejnej komunikácie vedúcej zo Zuberca na Zverovku. To zrejme neocení žiadny návštevník Roháčov.

— Precedens. Na Studenom potoku je postavených už dnes šesť malých vodných elektrární. Začalo

to prvou a k nej postupne pribúdali druhá, tretia ... až šiesta. Častokrát zaznieval argument, keď sú už tri, prečo nie štvrtá, piata. Dnes počujeme, keď ich je šesť (či sedem), prečo nie ešte jedna. Raz musí byť jedna posledná a malá vodná elektrárňa na Brestovej by bola prvou postavenou vo vlastnom území národného parku. Bola by tak istým precedensom, pre priechodnosť myšlienok výstavby ďalších elektrární nie len v srdci Roháčov, ale vôbec na krásnych horských potokoch Tatier. Želám si, aby malá vodná elektrárňa mala prívlastok „prvá“. Prvá, ktorej sme povedali NIE.

### C. Záver

Malé vodné elektrárne typu MVE Brestová skutočne nie sú a nemôžu byť nosnou cestou ekologizácie výroby elektrickej energie pre potreby Slovenska. Sú alternatívou. Sú však predovšetkým podnikateľským zámerom jednotlivca či skupiny,

s cieľom ekonomicky profitovať. Na tom samozrejme nie je nič zlé. Len ako laici nerozumieme, prečo sa takéto snahy majú realizovať v prostredí, kde radovému návštevníkovi pre hodnotnosť územia je vstup mimo verejných komunikácií a turistických značkových chodníkov zakázaný. Nerozumieme prečo máme riskovať nevôľu návštevníkov cestujúcich na Zverovku, či už z poškodenej cesty alebo pohľadov z mostov do poloprázdného koryta Studeného potoka, keď práve turizmus zásadným spôsobom zmenil a mení životnú úroveň obyvateľov Studenej doliny. Tiež sme presvedčení, že k týmto názorom „laikov“ by sa našlo tiež niekoľko zásadných odborných názorov, prečo Malú vodnú elektrárňu Brestová nestavieť. Uvedený postoj podpisom petície v priebehu jedného týždňa podporilo viac než 400 občanov obcí Studenej doliny.

Ján Mafus

## Spomienky chatára Klaudiusa Burgera na pobyt Svätého Otca Jána Pavla II. v Sliezskom dome vo Vysokých Tatrách

**Privítať Svätého Otca Jána Pavla II. v Horskom hoteli Sliezsky dom bolo najväčšie životné významenie tatranského hoteliára i jeho rodinu s deťmi. Rovnako výnimočnou vzácnosťou zamestnancov hotela bolo poskytnúť vzácnemu hosťovi krátkodobý odpčinok a občerstvenie.**

Vedúci horského hotela z príležitosti návštevy Svätého Otca nechal vyrobiť do izby, kde mal odpocívať nábytok z borovicového dreva. Vyrobil ho stolársky majster, dobrovoľný člen Horskej služby oblasti Vysoké Tatry, Ján Čížik zo Spišskej Belej. Na myšlienke dotvorenia čo najdostojnejšieho priestoru obidvaja úzko spolupracovali.

Tatry boli v tento deň najstrážnejšou turistickou destináciou sveta. Všetky trasy i cesty vedúce do Tatier a rovnako z hrebeňa dolu boli v tento deň uzatvorené a z bezpečnostných dôvodov prísne strážené. Osobne sa s ním mohol stretnúť len veľmi úzky okruh ľudí, návšteva bola jeho osobným priáním, chvíľami odpocinku, bez vstupu pre verejnosť.

Po svätej omši na Mariánskej hore v Levoči, ktorej sa zúčastnilo 650 000 pútnikov zo Slovenska i zahraničia, aj prezident Slovenskej republiky Michal Kováč, zamierila pápežská kolóna priamo do srdca Vysokých Tatier, pod najvyšší vrchol Slovenska, Gerlachovský štít do horského hotela Sliezsky dom. Do srdca Tatier doslova a do písma, pretože srdce tvorí nielen jeho centrálna poloha, ale i jeho južný kráter, ktorý má z diaľky tvar skalného srdiečka.

Najväčšieho pastoračného pútnika sveta a veľkého milovníka Tatier vrelo privítala rodina pána Klaudiusa Burgera so svojimi deťmi. Zdržal sa tu časovo najdlhšie na jednom mieste, až celých šesť hodín, počas jeho pamätnej štvordňovej návštevy Slovenska v roku 1995, druhý v poradí.

Pracovníci Horskkej služby sa s ním stretli neskôr v priestoroch horského hotela. Vedúci Horského hotela Sliezsky dom spomenul jednu úsmevnú kuriozitu. Kuchárky hotela upiekli na počesť Svätého Otca originálnu slávnostnú, výnimočnú tortu vyzdobenú pápežskými insigniami, hotové cukrárske dielo. Hlavný hygienik ju označil iba za ozdobnú a zakázal ju použiť na konzumáciu. Keď Svätý Otec priletel späť z vyhladkového letu Tatier, pozrel sa na stôl a povedal: „I čo tak papieski tort“. A tak nezostávalo obsluhu nič iné ako ju rozkrájať pre všetkých. Torta bola upečená z veľkej lásky k Svätému Otcovi s dôrazom nie len na krásu, ale i na chuť a všetkým chutila znamenite.

Rozhovory s ním sa viedli o všetkom, nechýbala ani debata o krásach tatranskej prírody, pretože Tatry boli od mladosti i jeho srdcovka. Na Sliezskom dome sa cítil výborne. Svedčila o tom skutočnosť, že

prichádzal do horského hotela opierajúc sa o paličku a lúčil sa bez tejto opory. Od roku 1995 až do jeho smrti sa mu vryla hlboko pamiatka na rodinu Burgerovú, ktorej až do smrti posielal Veľkonočné a Vianočné pozdravy. A ani po jeho smrti sa na nich nezabudlo. Jeho krajan, osobný sekretár, ktorý vyše 40 rokov bol jeho najbližším spolupracovníkom, terajší krakovský arcibiskup Stanisław Dziwisz pokračuje v tejto viac ako 18-ročnej tradícii. Človeka s tak veľkou úctou a pokorou k ľuďom i horám som nikdy nestretol. Bola to najväčšia hviezda, aká kedy zažiarila na Slovensku i v Tatrách, vyznal sa v krátkom spoločnom rozhovore svojom dome v obci Ždiar Klaudius Burger, bývalý chatár na Sliezskom dome. Pri návšteve jeho domu v Ždiari objavíte pápežskú izbu. Rodina Burgerová ju vybudovala a zariadila pôvodným zachovaným originálnym nábytkom z masívu privezeným zo Sliezkeho domu.

Dominantu izby tvorí kríž s ukrižovaným Ježišom. Tento bol súčasťou svätej omše pred vyše rokom v Terchovej pri vyhlásení patróna horských záchrancov na Slovensku. Pod ním je vykováný rebrovito točený vyvýšený svietnik so sviečkou. Po jeho stranách sú dva obrazy. Vpravo obraz Svätého Otca Jána Pavla II, vľavo obraz vtedajšieho biskupa spišskej diecézy Františka Tondru, ktorý osobne pozval Svätého Otca na Mariánsku horu do Levoče. Vedľa kríža je po-

hodlné kreslo. V strede izby konferenčný stôl. Na jednej strane izby je štýlová posteľ s vysokým operadlom. Nad ňou nádherný obraz. Na druhej strane stôl so stoličkou. V rohu izby je zaujímavá vysoká rohová presklená skriňa, v ktorej sú na pamiatku uložené z Vatikánu zaslané fotografie z pobytu pontifika v Sliezskom dome od vatikánskeho fotografa i následné písomné dokumenty kontaktu so Svätým Otcom i kardinálom Stanisławom Dziwiszom. Izba vyžaruje neopísateľnú energiu. Zažije to každý, kto sa u Burgerovcov v Ždiari zastaví.

Róbert Burger, syn chatára na Sliezskom dome, o návšteve tohto vzácného človeka povedal: „Pre dôkladné prípravu, stres a všetky bezpečnostné opatrenia si človek v tom momente ani nedokázal presne uvedomiť, s akým veľkým človekom a na akom významnom poste sa stretáva. S odstupom času prichádzam na to, že najviac ma oslovil a stále oslovuje jeho vnútorný pokoj, ktorý si so sebou priniesol.

Napriek pokročilému veku, dlhý a namáhavý cestný program, nie najlepšiemu zdraviu a nie najlepšiemu počasiu vo Vysokých Tatrách, vyžaroval z tohto svätého človeka vnútorný pokoj“. V krátkom rozhovore s pánom Klaudiusom Burgerom i jeho manželkou bolo cítiť, že rozprávajú s veľkou pokorou a ohromnou úctou o veľkom človeku i svätcom zároveň.

Spracoval: Štefan Škerda

## Separovaný zber v roku 2014

Termíny vývozu separovaného odpadu, teda komodít ako plasty, sklo, tetrapacky a kovové obaly sa v roku 2014 uskutočnia v nasledovných termínoch: 06.01., 10.02., 10.03., 07.04., 12.05., 09.06., 07.07., 11.08., 08.09, 06.10., 10.11., 08.12.

**Do zelených vriec** vhadzujeme sklenené fľaše farebné aj číre, poháre od zaváranín, tabuľové sklo, nevhadzujeme keramiky, porcelán, žiarovky, žiarivky, autosklo, zrkadlá, vystužené sklo.

**Do modrých vriec** vhadzujeme PET fľaše od nápojov, plastové obaly z čistiacej prostriedkov, kozmetiky a hygienických potrieb, plastové obaly z jogurtu, masla, pomazánok, polyetylénové obalové fólie, plastové hračky a plastové kuchynské predmety bez kovových častí, plastové bandasky, vaničky, misky, dózy, kvetináče, vedrá (bez kovových rúčok), polyetylénové fólie čisté bez blata, tašky – „igelitky“. PET fľaše je potrebné najprv zmenšiť zašliapnutím, stlačením.

Nevhadzujeme – Silne znečistené PET fľaše zeminou, olejom, potravinami, farbou, plastové obaly od motorového oleja, polystyrén penový, polystyrénové tácky, kovové uzávery z fliaš, všetky výrobky z PVC – časti vodovodných potrubí, PVC podlahovú krytinu, plastové časti automobilov – hlavne nárazníky, svetlomety, interiér, laminát – zvyšky podlahovej krytiny a obkladov, obaly od jogurtov a mlieka, ktoré sú potiahnuté PVC fóliou, plastové časti elektrospotrebičov – kryty, káble, sanita – záchodové dosky, misy.

**Do hnedých vriec** vhadzujeme krabicové obaly od džúsov, mlieka a iných nápojov, nevhadzujeme papierové a plastové obaly, obaly obsahujúce zvyšky nápojov.

**Do bielych vriec** vhadzujeme kovové obaly od zaváranín a konzerv, plechové dózy od piva a iných nápojov, nevhadzujeme kovové obaly, diely

automobilov, elektronické zariadenia a ich účasti.

Poškodené a roztrhnuté vrecia je možné bezplatne vymeniť na obecnom úrade.

Novinový, kancelársky, baliaci papier, časopisy, zošity, kartónové obaly je možné separovať v modrých kontajneroch, prípadne prostredníctvom žiakov základnej školy, ktorá sa tak tiež aktívne zapája do zberu papiera.

Obec tak tiež dvakrát do roka organizuje zber batérií a akumulátorov, vyradených elektrických a elektronických zariadení, žiaroviek a zariadení obsahujúcich ortuť, vyradených zariadení obsahujúcich chlórfluórovane uhľovodíky ako sú chladničky, práčky, elektrické sporáky, vysávače, hriankovače, mlynčeky, kávovary, televízne prijímače, výpočtová technika. Za pomoci neziskovej organizácie sa formou charitnej zbierky dvakrát do roka úspešne zapájame do zbierky nepotrebného obnoseného šatstva a textilíí. Vedľa budovy obecného úradu je kontajner, do ktorého môžete odložiť na odvezenie nepotrebného obnoseného šatstva. Tak tiež sa môžete zbaviť veľkoobjemového odpadu formou zberu, ktorý vyhlasujeme na jar a jeseň. V spolupráci so základnou školou prebieha hromadný zber kovového šrotu. Zbery sú vyhlasované miestnym rozhlasom a internetovou stránkou obce.

Separovaním prispejeme k zhodnoteniu veľkej časti odpadov z domácností. Spomalia sa náklady na likvidáciu komunálnych odpadov a určite prispejeme ku krajšiemu a čistejšiemu životnému prostrediu okolo nás.

## Kalendár MOD – rok 2014

**2. – 3. 1. VIANOČNÝ VEČER** – 16.30  
večerná prehliadka s lampášmi, vianočné zvyky, posedenie pri ľudovej hudbe (vstupenky len v predpredaji)

**8. 1. – 14. 3. VEČER V MÚZEU**  
Večerná prehliadka s lampášmi, posedenie pri ľudovej hudbe  
8.1.–28.2. každú stredu (štvrtok, piatok) 16.30  
1.3.– 14.3. každú stredu okrem 5.3. (štvrtok, piatok) 17.30

**19. – 21. 4. VEĽKONOČNÉ SVIATKY V MÚZEU**  
ukážky remeselné výroby, veľkonočné zvyky, v nedeľu folklórny program

**21. 5. – 20. 6. ZAHRAJME SA AKO KEDYSI**  
– program pre školy každú stredu a piatok vedomosti trochu inak, tvorivé dielne – hrnčiarstvo, rezbárstvo, drotárstvo, tkanie, sviečkárstvo, maľba na skle, tradičné hry

**1. 7. – 31. 8. OZVENY TRADIČIÍ**  
– každú stredu  
14.00 folklórny program – ľudové hudobné nástroje, spracovanie ľanu a ľudový odev, oravské piesne a tance  
11.00 – 16.00 predvádzanie remeselné výroby

**REMESLÁ NA DEDINE** – každú nedeľu predvádzanie remeselného spracovania materiálov – hrnčiarstvo, rezbárstvo, drotárstvo a i.

**20. 7. ZUBERSKÁ NEDEĽA**  
sv. omša v kostole sv. Alžbety; program zameraný na predstavenie tradičnej kultúry a nositeľov tradícií v oravskej obci Zuberec, folklórne vystúpenia

**2. – 3. 8. PODROHÁČSKE FOLKLÓRNE SLÁVNOSTI**  
37. ročník najvýznamnejšieho folklórneho festivalu na Orave programy v múzeu: vernisáž výstavy, slávnostný sprievod súborov, tradičný oravský jarmok, furmanka, slávnostná sv. omša

**17. 8. PLÁTENNÁ NEDEĽA**  
ukážky spracovania ľanu a vlny, výroby plátna a ľudového odevu, folklórne vystúpenia

**13. 9. KONCERT GAJDOŠOV**  
koncert v rámci medzinárodného gajdošského festivalu „Gajdovačka 2014“

**17. 11. SVIATOK SV. ALŽBETY**  
sv. omša a program pri príležitosti sviatku sv. Alžbety, patrónky kostola v múzeu

**29.–31.12. VIANOČNÝ VEČER** – 16.30

## Vypísané z matriky r. 2013

### Narodili sa

03. 01. *Miriám Domagalová*  
18. 01. *Timo Vavrečan*  
22. 01. *Dávid Šlahulák*  
30. 01. *Daša Kaniščáková*  
04. 02. *Diana Vrláková*  
07. 02. *Adam Urban*  
07. 03. *Bruno Bažík*  
19. 03. *Matej Jurkovič*  
03. 04. *Boris Jandura*  
12. 05. *Matúš Valek*  
19. 05. *Veronika Žuffová*  
10. 06. *Andrej Žuffa*  
29. 06. *Monika Ondrošová*  
05. 07. *Thomas Schmiedgen*  
29. 07. *Nela Zúbeková*  
31. 07. *Aneta Ondříková*  
14. 08. *Šimon Jantolák*  
30. 08. *Martin Matys*  
10. 09. *Lukáš Jančo*  
17. 09. *Jakub Petrek*  
08. 10. *Marián Valek*  
08. 10. *Ondrej Valek*  
15. 10. *Marianna Šveláňová*

### Manželstvo uzavreli

26. 01. *Peter Chovančák*  
a *Lucia Zbojová*  
20. 04. *Ing. Miroslav Polgár a*  
*Mgr. Veronika Jurinová*  
18. 05. *Miroslav Fandák*  
a *Mária Šišková*  
10. 08. *Mgr. Eva Hudecová*  
a *Ing. Erik Urban*  
17. 08. *Eva Motyčáková*  
a *Juraj Ištók*  
24. 08. *Daša Rýdziová*  
a *Andrej Jančo*  
06. 09. *Petra Kovalová*  
a *Michal Gáll*  
07. 09. *Monika Kojšová*  
a *Marek Medvecký*  
07. 09. *Monika Šrobová*  
a *Tomasz Dawid Wojan*  
07. 09. *Ing. Lucia Gajdošíková*  
a *Ing. Matúš Šveláň*  
21. 09. *Zuzana Poliaková*  
a *Mgr. Miloš Hudec*  
21. 09. *Zuzana Jurčová*  
a *Tomáš Róth*  
28. 09. *Lenka Hrnčiarová*  
a *Jozef Gonda*  
28. 09. *Soňa Prčová*  
a *Lukáš Bonk*  
05. 10. *Katarína Kekušiaková*  
a *Lubomír Polkabla*  
12. 10. *Lenka Fandáková*  
a *Martin Chovančák*  
12. 10. *Bc. Katarína Žuffová*  
a *Rastislav Jurčo*  
26. 10. *Slavomíra Pilarčíková*  
a *Ing. Ján Mikulovský*  
26. 10. *Michaela Chreneková*  
a *Ing. Lukáš Gostík*

### Blahoželáme jubilantom

**70. rokov**  
02. 01. *Anna Maťusová*  
06. 02. *Elena Jančurová*  
20. 02. *Ján Šiška*  
28. 02. *Anna Harmatová*  
28. 02. *Agneša Matkuliaková*  
12. 03. *Jozef Šroba*  
07. 04. *Vlasta Dedinská*  
18. 05. *Peter Jančura*  
08. 07. *Agneša Tekelová*  
09. 07. *Ján Bebej*  
21. 08. *Peter Filek*  
07. 09. *Mária Šrobová*  
08. 09. *František Žák*  
20. 09. *Paulína Kovalčíková*  
22. 09. *Margita Šrobová*  
02. 10. *Klementína Škerdová*  
02. 10. *František Žmiják*  
29. 11. *Ondrej Kováč*  
21. 12. *Tomáš Črep*  
27. 12. *Magdaléna Jadrňáková*

**75. rokov**  
24. 01. *Július Zúbek*  
12. 04. *Anna Šveláňová*  
02. 07. *Margita Vidiečanová*  
13. 08. *Anna Kovalčíková*  
04. 10. *Mária Kulašniková*  
13. 11. *Mária Gejdošová*

**80. rokov**  
01. 07. *Margita Šišilová*  
10. 07. *Mária Šuriňáková*  
01. 12. *Marta Harmatová*

**85. rokov**  
04. 03. *Ján Hudec*  
17. 06. *Mária Šrobová*  
19. 09. *Terézia Bistarová*  
29. 10. *Margita Železníková*  
18. 11. *Mária Železníková*

**90. rokov**  
09. 03. *Mária Šuriňáková*  
05. 11. *Mária Matišťiková*

**50. rokov manželstva**  
12. 01. *Alojz a Mária Šrobovi*  
19. 01. *Alojz a Anna Gondovi*

**55. rokov manželstva**  
18. 01. *Július a Božena*  
*Magerčákovci*

**65. rokov manželstva**  
16. 11. *František a Klementína*  
*Jurinovi*

### Odprevali sme na poslednej ceste

20. 01. *Július Jančo /1964/*  
25. 02. *Tomáš Škerda /1927/*  
14. 03. *Anna Tekelová /1923/*  
05. 04. *Ondrej Hudec /1924/*  
23. 06. *Milan Tekel /1941/*  
29. 06. *Ludovít Žák /1936/*  
10. 09. *Alojz Žák /1931/*  
03. 12. *Dominik Mikulovský*  
*/1990/*  
13. 12. *Jozef Šroba /1943/*

## Činnosť cyklistického oddielu v roku 2013

Pretože v zime v našej oblasti nie sú najpriaznivejšie podmienky na bicyklovanie, naši členovia sa radi venujú aj zimným športom a to hlavne bežeckému lyžovaniu a skialpinizmu. Takto si udržiavajú kondíciu celý rok, aby sa ihneď po zime mohli zúčastniť aj tých najnáročnejších cyklistických podujatí, ktoré začínajú v júni. V júni sa naši členovia už po tretíkrát zúčastnili cyklotúry Zuberec – Ždiar – Zuberec s prenocovaním v Bachledovej doline. V nedeľu pri návrate domov sme navštívili pána farára Róberta Tokára v Novom Smokovci, ktorý nás po sv. omši pozval na faru, kde nás pohostil vynikajúcou kapustnicou. Niektorí naši členovia sa zúčastnili spolu s habovskými cyklistami cyklotúry Zuberec – Pieniny – Zuberec. Zaujímavá bola aj jednodňová cyklotúra Zuberec – Chocholovská dolina až na Chocholovskú chatu, kde nás srdečne privítal náš priateľ, dlhoročný chatár z Chocholovskej chaty. Ďalšou našou akciou, na ktorej sa naši členovia zúčastnili s habovským klubom Darmošľap bola cyklotúra Habovka – Chabovka – Habovka. Aj cyklistická túra Zuberec – Stará Bystrica zanechala v nás pekné spomienky, hoci nám na nej počasie neprialo. V mesiaci september sme sa po pr-

výkrát zúčastnili novej cyklotúry Zuberec – Ružomberok – Malinô Brdo. Výšľap na Malinô Brdo bol náročný, v niektorých miestach sme museli aj tlačiť bicykle. V nedeľu sme sa zúčastnili na sv. omši v Černovej, po ktorej nám náš člen Janko Urban bližšie priblížil históriu Černovskej tragédie. Pretože Jankovi príbuzní pochádzajú z Černovej a on tam trávil detstvo, je mu táto oblasť známa. Záver sezóny

sme ukončili cyklotúrou Hornou Oravou. Naši členovia sa úspešne prezentovali na národných a medzinárodných pretekoch, z nich spomeniem aspoň:

- okolo Meziderského jazera, trať dlhá 125 km
- jednodňový cykloamaratón Bratislava – Jasná, dlhý 315 km
- TOUR DE VULCANO Banská Bystrica, trať dlhá 135 km

- Oravaman
- Podroháčsky duaton
- Zuberský triatlon zdravia
- časovka družstiev Liptovský Mikuláš

V roku 2013 činnosť členov klubu bola bohatá na rôzne športové podujatia, chcel by som sa im poďakovať za úspešnú reprezentáciu, nielen nášho cykloklubu, ale aj našej obce.

Ján Jurina



Foto: z archívu cykloklubu

## Pietna spomienka

Krásne jesenné počasie v poslednú októbrovú nedeľu využilo mnoho našich spoluobčanov na návštevu Pietneho miesta na Zverovke, aby sa zúčastnili sv. omše za obete návštevníkov Roháčov, ktorým nebolo dopriať vrátiť sa živým k svojim najbližším. Tejto spomienky sa zúčastnili aj záchranári z TOPR-u v Zakopanem so svojou ľudovou hudbou. Ďalej horskí záchranári zo Západných Tatier – juh, Nízkych Tatier, oblasti Orava, zástupcovia štátnych lesov TANAP-u na čele s Ing. Mariánom Šturcelom. Desiatky turistov, ale aj obyvateľov okolitých obcí, ktorí sa pravidelne zúčastňujú tejto



preddušičkovej spomienky. Veľkým oživením bola účasť našich obyvateľov v krojoch, ktorí pomáhali spevom pri slávení liturgie. Svätú omšu celebroval kaplán vojenského ordinariátu Marcel Senderák, ktorý v homílii vyzdvihol Stvoriteľské dielo krásy hôr, jej nebezpečenstva, zväčša z ľudskej nerozvážnosti, ale aj fyzickú a duchovnú pripravenosť návštevníkov i záchranárov.

Na konci sv. omše sme sa spoločne pomodlili pri skale, na ktorej sú mená členov horskej služby našej oblasti, ktorí už nie sú medzi nami.

Stanislav Jandura  
Foto: Vladimír Žuffa

# VEĽKÁ CENA ZUBERCA 2014

## PRETEKY PSÍCH ZÁPRAHOV

Zuberec - Západné Tatry - Roháče  
24.-26. januára

[www.sleddog.zuberec.sk](http://www.sleddog.zuberec.sk)

